

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 51: Weihnachtsnummer

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Grand Café de la Terrasse (Zürich)

Zeitungslesend oder rauchend
Pfeife und Zigarre schmauchend,
Dito plaudernd dann und wann
Sitzt die Menge, Mann bei Mann.

Schwarze Geister gehn behende,
Und es bringen ihre Hände,
Was das Herz erfreut, zu schaun:
Schok, Berliner oder Braun.

Schlürfend diese süßen Tränke
Und vergessend das Gezänke
Einer Welt voll Gram und Graus,
Süht man sich da wie zu Haus.

Aber ach, auf Heimwärtswegen
(Denn der Stadtrat ist dagegen)
Geht man schon, o Weltbetrug!
Wenn's vom Turme Zwölfe schlug.

ZÜRICH

Stadt-Theater

Samstag abends 8 Uhr: „Die Weber“, Schauspiel von G. Hauptmann, Sonntag nachmittags 3 Uhr: „Cavalleria Rusticana“, Oper von P. Mascagni; hierauf: „Der Bajazzo“, Oper von R. Leoncavallo; abends 8 Uhr: „Der fidele Bauer“, Operette von L. Fall.

Pfauen-Theater

Samstag geschlossen.
Sonntag abends 8 Uhr: „Die Siebzehnjährigen“, Schauspiel von M. Dreyer.

Corso-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.
Vom 16. bis 31. Dezember 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel
Prärie-Blume

Grosser dramatisch-mimo-choreographischer Akt, dargestellt von der berühmten Faraboni-Familie. 28 Personen: 12 Damen, 16 Herren, 3 Pferde. Ein Bild aus dem amerikanischen Indianer-Leben.
Nachher das übrige sensationelle Programm

Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp
Bahnhofstrasse 70-72 Telephone 6151
Täglich von 8 $\frac{1}{2}$ —11 Uhr Vorstellung.
Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.
Näheres siehe Plakate!

Grand Café & Conditorei Odéon Zürich

Vornehmstes Familien-Café am Platze
Eigene Wiener Conditorei
FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu
Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt
Telephone 1650

Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock
Tag und Nacht geöffnet

1421 Inh.: Fritz Thalhauser

Wohin

geht man, um ein gutes und preiswertes Glas Wein zu trinken? Führe beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Tischweine. 1438

Ricardo Soler

Nachfolger
Jos. Ballesta & Cie.
Glockengasse 9, Zürich 1.

Restaurant

zum „Sternen“ Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.

Prima Rauchfleisch. Bauernschüblinge. Selbs geräucherten Speck. Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich

Aug. Frey

Besuchen Sie das

Crémère-Restaurant

Münzgraben 1347
vis-à-vis Bellevue-Palais, Bern.

Besuchen Sie

das Japanische Tearoom,
Maulbeerstr. 11, Bern. 1339

Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus

P. Jecklin Söhne

Ob. Hirschengr. 10
Zürich 1.

Zufall!

Ich habe per Zufall einen grossen Posten Zigaretten sehr billig erworben und offeriere solche, solange Vorrat, zu nur 90 Rappen pro 100 Stück, a sortiert.

Es befinden sich darunter nur bekannte und auch feine, garantiert echte türkische, griechische und russische (Kordanoff-) Zigaretten.
J. Goldschmidt, Zürich 1
Schweizergasse 21. 1440

Saccharin

Süsstoff-Tabletten „Mignon“
Eine Tablette ersetzt zwei Stück Zucker. Liefert 1410
chem. Fabrik Traphagen,
Zürich, Seefeldstrasse Nr. 47.

Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue
Vornehmstes Familien-Café — — Rendez-vous der Fremden
TELEPHON 7564 1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Caféhaus der Schweiz
Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte
Rendez-vous-Ort aller Fremden.

ZUR KAUFLEUTEN

Diners — Soupers
Restauration à la carte

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag

Grosse Extra-Konzerte

des

Marcelli's Ensemble 1410

Höfl. ladet ein Neue Komödien und Ensembles
Kirchhoff und Marcelli.

Wiener-Café-Restaurant

LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine

Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

Sie essen im
„METZGERBRÄU“
bei bescheidenen Preisen vorzüglich! 1403

Grand Café Splendid

Beatengasse 11

Nordisches Künstler-Orchester

Axel Schiöler aus Kopenhagen 4-6 $\frac{1}{2}$ und 8-11 Uhr

7 Billards, Kegelbahnen, vorzügliche Ventilation

Tägliche Spezialplatte

Grand Café Eldorado und Restaurant

Espagnola, Talacker 50, Zürich 1.

Neu renoviert! Täglich von 4-6 Uhr u. 8-11 Uhr: Erstklassige Künstler-Konzerte des berühmten Prof. Giuseppe Celesti.
Von abends 6 Uhr an vorzügl. Spezialplatte zu Fr. 1.50

Eigene Conditorei.

Frau L. Köb & Sohn.

Helvetia Kasernenstr. 15 Sihlbrücke

Empfehlenswertes gemütl. Café :: Treffpunkt der Turner

30 in- u. ausländ. Zeitungen :: 2 Billards :: Vereinsaal

Original Wiener-Küche

Jeden Samstag und Sonntag Konzert

Rote und Blaue Radler

erledigen prompt und billigst
Gepäck- und sonstige Transporte

Tel. 8339
21 Schweizerg. 21

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Café-Concert

Musik der Geigen, Kauschen der Gespräche
Amfluten den bereiten, leichten Sinn.
Und ohne Surcht, daß dieses Glück zerbräche,
Süht man der Stunde heimlichen Gewinn.

Die losen Frauen lassen Lächeln wehen,
Man saugt, bewegt, den Duft der Sehnsucht ein.
Man wird, beschwingter, spät nach Hause gehen,
In Träumen wohl im Paradiese sein.

Friedrich W. Wagner

Speck's Orient

Grösstes und elegantestes **Lichtspiel-Theater.**

Ab Mittwoch den 15. Dezember 1915:

Im Tal des Todes

Prachtvolles Wildwest-Schauspiel in 3 Akten.

An Bord des Tauchbootes X

Messter- und Pathé-Kriegsbilder.

Olympia-Kino

MERCATORIUM

Bahnhofstrasse 51, Eingang Pelikanstrasse

PROGRAMM vom 16. Dezember bis inkl. 22. Dezember

Die letzte und beste aller Serien

5 Akte!

5 Akte!

Rocambol's Flucht!

Die österreichische Flotte mit
Unterseebooten in der Adria

Hochaktuell!

Münchener Kindl

Langstrasse-Militärstrasse + + + + Inh. G. Burkhardt
Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni
Vorzügliche billige Küche

Variété Hirschen

Heute und folgende Tage 7¹/₂ Uhr

EMIL BRAUN.

Höfl. empfiehlt E. Nagler-Kaegi.

Café Konditorei

Limmatquai 34, Mühlegasse ☒ ☒ Heinrich Schöch
Täglich frische, feinste Patisserie
Erfrischungsraum

Restaurant „MILANO“ Stampfen-

bachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der
Hochschullerferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit
2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

1436

Mit bester Empfehlung A. Frapolli.

Zigaretten

Qualitätsware! ¹⁴²¹

100 Stück Fr. 1.25
100 Stück Fr. 1.50
100 Stück Fr. 2.—
100 Stück Fr. 2.50
und höher.

Geschenckpackungen Feldpost-Sendungen

in Zigaretten, Zigarren und Tabaken
aller Art. — Prompte Bedienung. — Zur Vermeidung von
Nachnahmespesen Voreinzahlung a. Postcheck-Konto V. 2584
erbeten. — Spezial-Offerte für
Wiederverkäufer zu Diensten.

A. Bürge, Basel
Falknerstrasse 13.

Zahn-Ersatz

A. Hergert ZÜRICH
Augustinergasse
Ecke Bahnhofstrasse.
Schmerzloses Zahnziehen ohne Betäubung
Plombiren • Beste Zahnarbeit

A. Friedrich ZÜRICH
Fraumünsterstr. 27 fertigt
Stempel jeder Art

Buchdruckerei

Jean Frey

Zürich, Dianastrasse



Wein- u. Speisen-

Karten, Menus,

Blocks, Flaschen-

Etiquetten, Rech-

nungen, Konzert-

programme, Ein-

ladungs-Karten,

Couverts,

wirkungsvolle

Plakate etc. etc.

Restaurant Bauernschänke

Rindermarkt 24, Zürich 1

Jeden Dienstag und Sonntag

1418

:: :: Srei-Konzert :: ::

ff. offene u. Flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon: Hell u. Dunkel
Gute Speisen. Sich beifens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten
Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à 1.—, 1.20,
1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder
Tageszeit. 1419 Inh. A. Hillt

Vergnügungs- Etablissement Wintergarten Stampfenbachstr. 8

Vom 16. bis 31. Dezember:

das **Weihnachts-Programm** mit
MIEZE SANDEN, Humoristin.

Baronin BELLA v. BESANY, Vortragskünstlerin.

GUSSY MARA, étoile excentrique.

Falder, der urkomische Musikant.

Louis and Tilly, prolongiert. H.W. Wennig, Conférencier.

Eva, Lichtkünstlerin.

Anfang 8¹/₄ Uhr. Ende 11 Uhr.

Eintritt 50 Cts. und 1 Fr.

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und
schmackhaft zubereitet, leicht
verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

„Thalysia“

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. Stock.

Conditorei-Café

F. Honold-Herzog, Rennweg 53, Zürich

nächst Bahnhofstrasse.

Angenehmer Erfrischungsraum :: Spezialitäten in:

Feiner Patisserie, Pralinés, Eiscafé

Café Zwingli

Rinder-
Markt

Konzerte Franz Prettnner

Freitag und Mittwoch

Restaurant „Spiegelhof“ Spiegelgasse

Nr. 19

EXTRA-KONZERTE

des beliebten Damen-Ensemble Marcelli.

ff. offene und Flaschenweine — Hürlimann-Spezialbiere

Gute Speisen. Höfl. ladet ein: E. Hügli-Gerber u. Marcelli.

Konditorei-Kaffeehalle

Usteristr. 13 A. BOSSHARD (Löwenplatz)

Per Tasse guten, kräftigen Kaffee 15 Rp. — Täglich frisch: Nidel-, Näs-

Apfel-, Birnen-, Aprikosen-, Heidelbeer-Wähen

Feinste Patisserie

Eigene Spezialitäten

Es wird nur Centrifugenbutter verbacken.

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Tanz

-Schule Traber-Amiel
33 Rämistrasse 33
Anfänger-, sowie Kurse für
Moderne Tänze beginnen
Anfang Januar
One-step, Boston, Tango, Maxixe etc

Tel. 9376 Einzelunterricht und Kurse jederzeit.

Badener-
strasse 249 **WARTBURG** Ecke
Berthastr. 33
Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90
Grosse Auswahl in warmen und kalten
Spensen zu jeder Tageszeit. Reinge-
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon
Es empfiehlt sich höflich 1445 **Alb. Müller-Moser**

Conditorei **EGLI**
Weinplatz Zürich
Gold. Medaille: Bern 1914 Gegr. 1887
Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

BASEL
Alte Bayrische Bierhalle
zum Franziskaner
Steinenvorstadt 1a, Steinenberg 23 (Zentrum d. Stadt)
Bekannt gute Küche etc.
1423 **Emil Angst.**

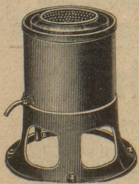
Laubsäge-
Apparate, Utensilien
Vorlagen :: Holz
Barellis grosses Vorlagenalbum
(Katalog) Fr. 1.20.
Nur Prima-Qualitäten, keine Bazarware.
Preisliste gratis. 1444
Grösstes Spezialgeschäft der Schweiz.
Arnold Funk Buchhandlung
Rennweg 28 **Zürich** Tel. 4167



Briefmarken
An- und Verkauf. Preisliste über
Marken gratis. Auswahlendung.
M. Grünfeld & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 73.

Fram das billige
Uebersee-Papier
weiss, blau, grau, mauve
100 Bogen Fr. 1.30
gefüllt 100 Couverts Fr. 2.—
Papeterie **A. HEBERLIN** Rämistrasse 39
Ecke Hirschengraben
Postversand gegen Nachnahme. 1447

WASCHKÜCHEN-
EINRICHTUNGEN
WIE
WASCH-MASCHINEN
etc. LIEFERT 1348
AD. SCHULTHESS & Co.
MÜHLEBACHSTRASSE 62, ZÜRICH.



Birnenweggen
Feinste Zürcher Spezialität.
Conditorei 1428
Heinrich Metzger
Badenerstrasse 46, z. St. Jakob.



Personal
jeder Art findet man
am sichersten durch ein
Inserat in der
Schweizer Wochen-Zeitung
in **Zürich**

Café-Restaurant „Casino“
Im Sommer grosse, gedeckte Terrasse — Täglich Konzert
Beim Stadt-Theater und Heist-Museum. — Bes.: A. Clar.

Konzerthalle St. Clara
Clarastrasse 2, Basel
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- und
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- und Abend-Essen
Reiche Tages-Karte.
Inhaber H.Thöny-Wälchi.

ST. GALLEN
Grand Café Union-Platz
St. Gallen
Bahnhofstrasse
I. Stock im Café: Künstler-Konzerte
II. Stock: Erstklassiges Cabaret ::

Wiener-Café Neumann
St. Gallen 1422
Oberer Graben 2
Rendez-vous der Fremden — Bier vom Fass — Reale Weine
Grosse Auswahl in- und ausländischer Zeitungen

*Im phantasieum Weltfisch zu Obkolon,
Vor pfing im Uhr sollt Winc,
Vor gross im Goinbunnt auf
„Oh! Inim im' abonniere!“*



Den „Nebelspater“,
die aufs Schönste illustrierte, in der ganzen Schweiz
verbreitete humoristisch-satyrische Wochenchrift.

Frl. **Y. Weilenmann**, Seefeld-
strasse 28, staatl. gepr. u. pat. 1324
Masseuse
empfiehlt sich für schwed. Bad-
massage, Massagen jeder Art und
Fuss- u. Nagelpflege, Teleph. 6451.

Alle Männer
die infolge schlechter Jugend-
gewohnheiten, Ausschreitungen
u. dgl. an dem Schwinden ihrer
besten Kraft zu leiden haben,
wollen keine-falls versäumen, die
lichtvolle und aufklärende Schrift
eines Nervenarztes über Ursachen,
Folgen u. Aussichten auf Heilung
der Nervenschwäche zu lesen.
Illustriert, neu bearbeitet. Zu
beziehen für Fr. 1.50 in Brief-
marken von **Dr. Rumler's**
Heilanstalt, Genf 471.

Massage
Dampf- und Heissluft-Bad
Marktgasse Nr. 29, Bern
Eingang Amtshausgässchen
Rosa Bleuel
Telephon Nr. 4788. [1343]

Appenzeller
Schirmgeschäft
Regensdorfstr. 560, Hängg
empfiehlt
Schirme und Stöcke
vom einfachsten bis
feinsten Genre. 2095
Reparaturen :: Ueberziehen